

## CHAPTER V

### CONCLUSION AND SUGGESTION

This chapter offers the conclusion of research findings and suggestion for the next research and also for teacher or lecturer.

#### Conclusion

Based on the research finding, it can conclude that there are differences and similarities of use adverb both English and Atinggola language especially from the use of adverb of place, manner, and place. The differences of adverb of place both of languages is because English have various preposition such as *on*, *in*, *under*, *around*, etc, while in Atinggola language they are only use preposition *o* for all adverb of place.

Therefore, the differences is also comes from the use of adverb of manner. In English adverb of manner most indicated by suffix *-ly* while in Atinggola indicated by prefix *mo* and sometimes indicated with prefix *gi-*. In addition, there is no reduplication in English adverb of manner while it happened in Atinggola adverb of manner. The other differences is from the use of adverb of time are found in their tense marker of time. English adverb of time in the past indicated by verb attached with suffix *-ed* or *-d* while in Atinggola language only indicated by prefix *no-*. If the adverb of time is present continues tense, English language indicated by V + *ing*, while in Atinggola language used prefix *mo/sam*.

However, both languages have similarities. The similarity is they are similar changes an adjective become adverb through derivational affix and there is no morphophonemic process of adverb of place in both languages that preceded by

preposition and followed by proper noun. As the result, based on research finding the researcher found that most of both of languages are use adverb in form of word and phrase.

### **Suggestion**

The suggestion in this case is for the further researcher. However, this research is only focus to compare and analyze morphosyntactic and morphophonemic process especially in three kinds of adverb (place, manner, time) in English and Atinggola language. As the previous explanation, morphosyntactic and morphophonemic analysis is the analysis of how the morphological process in sentences and also the analysis of how the sounds are changes because of those morphological factors. That is way, in order to conduct research about comparing two different languages, it will be better if the next researcher conduct research about morphosyntactic and morphophonemic analysis in the other part of Grammar such as verb and tenses. Therefore, this research can give contribution for the next research as the reference to conduct further research better. Finally, this research also has beneficial for English teacher even lecturer in order to help student to avoid the difficulties in learning English language by paying attention to the similarities and differences of language.

## References

- Ayatrohaedi (2002). *Pedoman Penelitian Dialektologi*. Jakarta: Pusat Bahasa Departmen Pendidikan Nasional.
- Hasanuddin. (2014). *Applied Linguistics*. Yogyakarta: Deepublish
- Heidler, Linda E. (2011). *NNS use of Adverbs in Academic Writing*. Retrieved 04 December, 2013 from:  
[http://digital.library.unt.edu/ark:/67531/metadc84213/m2/1/high\\_res\\_d/the\\_sis.pdf](http://digital.library.unt.edu/ark:/67531/metadc84213/m2/1/high_res_d/the_sis.pdf)
- Indriani, I. (2014). *Grammar*. Jakarta: Dunia Cerdas
- Johansson, S. (2008). *Contrastive analysis and learner language: A corpus-based approach*. Retrieved 04 December, 2013 from:  
[http://www.google.co.id/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=7&ved=0CGUQFjAG&url=http%3A%2F%2Fwww.hf.uio.no%2Ffilos%2Fforskning%2Fgrupper%2FCorpus\\_Linguistics\\_Group%2Fpapers%2Fcontrastive-analysis-and-learner-language\\_learner-language-part.pdf&ei=Lu9-UpS-](http://www.google.co.id/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=7&ved=0CGUQFjAG&url=http%3A%2F%2Fwww.hf.uio.no%2Ffilos%2Fforskning%2Fgrupper%2FCorpus_Linguistics_Group%2Fpapers%2Fcontrastive-analysis-and-learner-language_learner-language-part.pdf&ei=Lu9-UpS-)
- Luise, D. L. D (2012). *Morphosyntactic Linguistic Wavelets for Knowledge Management, Intelligent Systems*, Prof. Vladimir M. Koleshko (Ed.), ISBN: 978-953-51-0054-6. Retrieved 23 March, 2015 from:  
<http://www.intechopen.com/books/intelligent-systems/morphosyntactic-linguistic-wavelets-for-knowlegemanagement>

Oxford Learner's pocket English Dictionary. (2008). New York: Oxford University Press

Murthy, J.D. (2005). *Contemporary English Grammar for Scholars and Students*. New Delhi: Book Palace.

Nordquist, R. (2015). *Adverbs*. Retrieved 13 January, 2015 from:

<http://grammar.about.com/od/ab/g/adverbterm.html>

Patton and Cochran, (2002). *A guide to using qualitative researcher methodology*. Retrieved 23 March, 2015 from:

<http://fieldresearch.msf.org/msf/bitstream/10144/84230/1/Qualitative%20research%20methodology.pdf>

Pateda, Mansoer (2004). *Analisis kesalahan*. Gorontalo: Viladan.

(2001). *Sistem Perulangan Bahasa Atinggola*. Jakarta: Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional.

Pranowo. (2014). *Teori Belajar Bahasa*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar

Puspitasari, Y, D. (2010). *A constructive analysis between English and Indonesia adverbs of time*. Retrieved 15 November, 2013 from:

[http://lib.unnes.ac.id/6459/1/7210\\_A.pdf](http://lib.unnes.ac.id/6459/1/7210_A.pdf)

Qasim, M.J. (2013). *A Thesis: Teachers' Guide towards a Contrastive Analysis of Arabic and English*. Retrieved 04 December, 2014 from:

<http://dspace.tsd.ac.uk/dspace/bitstream/10412/285/1/MARIA%20QASIM%20edited%20version.pdf>

- Rahman, R. (2014). *Contrastive Analysis of Regular Past Verb between English and Kaidipang Language*. Gorontalo: Skripsi of Gorontalo State University
- Razak, R.A. (2013). *Contrastive Analysis of Derivational Prefixes between Atinggola language and English language*. Gorontalo: Skripsi of Gorontalo State University
- Salim, M.T.H & Kabir, M.H. (2014). *Contrastive Analysis of Bengali and English Articles*. Retrieved 21 December, 2014 from:  
<http://www.iosrjournals.org/iosr-jhss/papers/Vol19-issue8/Version-6/D019862429.pdf>
- Tai, L.N. (n.d). *The Morphophonemic in English*. Retrieved 11 October, 2015 from:  
<http://lamnguyentai.webs.com/TESOL/MorphophonemicsofEnglish.pdf>
- Thomson, A.J and Martinet, A.V (1986). *A Practical English and Grammar*. New York: Oxford University Press.
- Tukiran. D. (2009). *Pengaruh Struktur Sintaksis Terhadap Proses Morpologis dalam Struktur Morpolosintaksis Bahasa Indonesia*. Retrieved 23 March, 2015 from:  
<http://www.portalgaruda.org>